

# **BVGer E-2772/2023 vom 24. April 2023**

Bundesverwaltungsgericht, 2023-04-24, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-2772\\_2023\\_d20230424](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-2772_2023_d20230424)

FR: TAF E-2772/2023 du 24 avril 2023

IT: TAF E-2772/2023 del 24 aprile 2023

## **Regeste**

Asyl (ohne Wegweisungsvollzug) (beschleunigtes Verfahren) | Asyl (ohne Wegweisungsvollzug) (beschleunigtes Verfahren); Verfügung des SEM vom 24. April 2023

## **Erwägungen**

### **E. 1**

April 2020 [Covid-19-Verordnung Asyl, SR 142.318] und Art. 52 Abs. 1 VwVG).

### **E. 2**

Die Beschwerde erweist sich als offensichtliche begründet. Sie ist deshalb im Verfahren einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters oder einer zweiten Richterin (Art. 111 Bst. e AsylG) und mit summarischer Begründung (Art. 111a Abs. 2 AsylG) zu behandeln. Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde vorliegend auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

### **E. 3**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E-2772/2023 Seite 4

### **E. 5.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

### **E. 5.2**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG). Das Bundesverwaltungsgericht hat die Anforderungen an das Glaubhaftmachen der Vorbringen in verschiedenen Entscheiden

dargelegt und folgt dabei ständiger Praxis. Darauf kann verwiesen werden (vgl. BVGE 2015/3 E. 6.5.1 sowie 2012/5 E. 2.2).

## **E. 6**

In der angefochtenen Verfügung hält die Vorinstanz fest, den vom Beschwerdeführer geschilderten Indoktrinierung, Kampfrekrutierung sowie behaupteten Misshandlungen durch die Taliban liege kein flüchtlingsrechtlich relevantes Motiv zugrunde. Aus seiner Erzählung gehe hervor, dass ihn die Taliban mehr als nützliches Werkzeug für ihre Zwecke, denn als politischen Oppositionellen betrachtet habe. Durch die Machtübernahme der Taliban hätten sich deren strategischen Ziele sodann geändert, weshalb der ursprüngliche Grund der Rekrutierung des Beschwerdeführers – der Kampf gegen die früheren Staatsgewalten – nicht mehr aktuell sei. Ferner sei der geltend gemachte Umstand, die Taliban hätten von ihm verlangt, ihnen Informationen über den Vater zu geben und diesen zu töten, nicht auf flüchtlingsrechtlich relevante Motive zurückzuführen. Daneben bestünden gewisse Vorbehalte in Bezug auf die Glaubhaftigkeit der Fluchtvorbringen, angesichts deren fehlenden flüchtlingsrechtlichen Relevanz

E-2772/2023 Seite 5 könne jedoch auf eine vertiefte Glaubhaftigkeitsprüfung – wie von der Rechtsvertretung in der Stellungnahme gefordert – verzichtet werden.

## **E. 7**

Der Beschwerdeführer führt in der Rechtsmitteleingabe im Wesentlichen aus, entgegen der Auffassung der Vorinstanz werde er in seinem Heimatland in flüchtlingsrechtlich relevanter Weise verfolgt. Er sei als männliches Kind einer bestimmten Dorfgemeinschaft und somit als Zugehöriger einer sozialen Gruppe verfolgt beziehungsweise infolge illegitimer Zwangsrekrutierung wegen unabänderlicher Merkmale in Bezug auf Geschlecht und Alter, mithin seiner Kindseigenschaft und dem Wohnort verfolgt worden. Indem er wegen Nichtausführung von ihm aufgetragenen Aufgaben schwer misshandelt worden sei, habe er auch politisch respektive religiös motiviert Verfolgung erlitten und erweise ferner ein dem Rekrutierungsbeziehungsweise Dienstverweigerer entsprechendes Profil auf. Aufgrund der erlittenen Misshandlungen sowie seiner Minderjährigkeit sei zudem fraglich, ob es ihm möglich gewesen sei, den fluchtrelevanten Sachverhalt angemessen darzulegen. Durch seine Weigerung, sich der Taliban anzuschließen, habe er auch in Zukunft mit Verfolgung zu rechnen.

## **E. 8.1**

Der in Art. 29 Abs. 2 BV garantierte und in den Art. 26–33 VwVG konkretisierte Grundsatz des rechtlichen Gehörs umfasst das Recht, mit eigenen Begehren gehört zu werden, Einsicht in die Akten zu erhalten und zu den für die Entscheidung wesentlichen Punkten Stellung nehmen zu können. Der Grundsatz des rechtlichen Gehörs beinhaltet die Pflicht der Behörden, die Vorbringen des vom Entscheid in seiner Rechtsstellung Betroffenen sorgfältig und ernsthaft zu prüfen und in der Entscheidungsfindung zu berücksichtigen (Art. 32 Abs. 1 VwVG). Daraus folgt die grundsätzliche Pflicht der Behörden, sich mit den wesentlichen Vorbringen des Rechtsuchenden zu befassen und Entscheide zu begründen (Art. 35 Abs. 1 VwVG). Die Begründung eines Entscheides muss so abgefasst sein, dass der Betroffene ihn sachgerecht anfechten kann. Deshalb müssen die für den Entscheid bedeutsamen Überlegungen zumindest kurz genannt werden (vgl. dazu BVGE 2009/35 E. 6.4.1 m.w.H.).

## E. 8.2

Die Vorinstanz äussert im Zusammenhang mit den Fluchtvorbringen des Beschwerdeführers zwar gewisse Vorbehalte betreffend deren Glaubhaftigkeit, verzichtete jedoch auf die Durchführung einer vertieften Glaubhaftigkeitsprüfung, da sie die Vorbringen als nicht flüchtlingsrechtlich relevante einstufte.

E-2772/2023 Seite 6 Gemäss den Darstellungen des Beschwerdeführers wurde er wegen seiner Weigerung, den Anweisungen der Taliban Folge zu leisten, bereits mehrere Male schwer misshandelt. Der Vater sei ferner als (...) von den Taliban gesucht und der Beschwerdeführer von diesen angehalten worden, ihn zu töten. Vor diesem Hintergrund hätte sich die Vorinstanz – ganz unabhängig von den allfälligen Motiven für die Rekrutierung sowie der Wahrscheinlichkeit der Rekrutierung im Falle der Rückkehr (zur diesbezüglichen Praxis vgl. Urteile D-4869/2021 vom 2. Mai 2023 E. 7.3, E-4756/2022 vom 1. November 2022 E. 5.5 sowie D-3480/2021 vom 10. August 2022 E. 5.3.1) – damit auseinandersetzen müssen, ob dem Beschwerdeführer im Falle der Rückkehr nicht eine flüchtlingsrechtlich relevante Bestrafung wegen Ungehorsams drohen könnte. In der Beschwerdeschrift wird mittels Verweises auf Berichte internationaler Organisationen dargelegt, dass dies zumindest nicht per se ausgeschlossen werden kann (vgl. Beschwerdeschrift S. 10). Dem Entscheid der Vorinstanz kann jedoch nicht klar entnommen werden, ob sie sich mit dieser Frage auseinandergesetzt hat. Sie scheint die Problematik teilweise anzudeuten, die Frage letztendlich jedoch nicht konzise zu behandeln und zu beantworten. Dies insbesondere, wenn sie bloss unbestimmt ausführt, der Beschwerdeführer sei für seine Verweigerungshaltung zwar mit Misshandlung und Folter bestraft worden, habe aber danach weiterhin die Madrasa besuchen können und neue Aufträge der Taliban erhalten, was nicht dafür spreche, dass er in deren Augen als Oppositioneller gelte. Damit setzt sie sich einerseits nicht klar genug mit der möglichen Situation im Falle der Rückkehr sowie andererseits mit der Frage auseinander, ob vergangener und insbesondere allfälliger zukünftiger Bestrafung in Form von Misshandlung nicht ein flüchtlingsrechtlich relevanter Malus (vgl. dazu BUGE 2015/3 E. 5.7.1 m.w.H.) innewohnt. Die Vorinstanz – will sie auf eine eingehende Glaubhaftigkeitsprüfung verzichten – hätte sich damit auseinandersetzen und klar darüber äussern müssen, ob die geltend gemachte Verweigerungshaltung gegenüber den Anordnungen der Taliban bei einer Rückkehr flüchtlingsrechtlich relevante Folgen für den Beschwerdeführer zeitigen könnte oder nicht. Damit hat sie sich mit einem wesentlichen Element der vorgetragenen Fluchtgeschichte nicht auseinandergesetzt. Es ist anzumerken, dass die Verfügung zwar eine an die Prüfung der flüchtlingsrechtlichen Relevanz anschliessende Glaubhaftigkeitsprüfung enthält. Diese ist jedoch einerseits äusserst knapp und andererseits geht daraus nicht klar hervor, ob die Vorinstanz nur einzelne Aspekte der Fluchtvorbringen oder diese insgesamt für unglaubhaft hält. Zudem erschliesst sich

E-2772/2023 Seite 7 insbesondere bei der Frage des Zeitpunktes des Kriegseinsatzes aus der Art ihrer Argumentation nicht klar, worin sie genau einen Widerspruch erblicken will beziehungsweise worauf sich die von ihr teilweise nur als Andeutung formulierte Unglaubhaftigkeit letztendlich bezieht. Im Ergebnis ist festzuhalten, dass sich die Vorinstanz einerseits mit wesentlichen Aspekten der Fluchtvorbringen nicht auseinandersetzt und andererseits Ausführungen sowie Aufbau des Entscheids bisweilen die nötige Klarheit vermissen lassen. Dadurch verletzt sie den Anspruch des Beschwerdeführers auf Gewährung des rechtlichen Gehörs, namentlich den Teilgehalt der

Begründungspflicht.

### **E. 8.3**

Aufgrund des vorstehend Ausgeführten ist die Beschwerde im Eventualpunkt gutzuheissen. Die Dispositivziffern 1 bis 3 der angefochtenen Verfügung vom 24. April 2023 sind aufzuheben und die Sache zur vollständigen und rechtsgenügenden Entscheidbegründung an die Vorinstanz zurückzuweisen. Es ist darauf hinzuweisen, dass durch den vorliegenden Kassationsentscheid der Frage der Glaubhaftigkeit der Fluchtvorbringen sowie der abschliessenden Gesamtbeurteilung der flüchtlingsrechtlichen Relevanz nicht vorgegriffen wird.

### **E. 9**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind keine Kosten zu auferlegen (Art. 63 Abs. 1 und 2 VwVG). Damit ist das in der Rechtsmitteleingabe gestellte Begehren um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung gegenstandslos geworden.

(Dispositiv nächste Seite)

E-2772/2023 Seite 8

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.